ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΚΟΠΙΑΝ ΤΗΣ ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ

# Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΡΩΣΣΙΑΣ - ΣΥΡΙΑΣ

## Είναι δαπανηρά διά τούς βοηθουμένους

### ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΣΑΦΕΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. Συμφώνως πρὸς ἔρευναν διεξαχθεῖσαν ἐντεῦθεν ὑπὸ οἰκονομικῶν ἐμπειρογνωμόνων, ἡ τεχνικοοικονομική συμφωνία, ἥτις ὑπεγράφη τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα μεταξὺ ΕΣΣΔ καὶ Συρίας, ἀπειλεῖ νὰ ἐξελιχθῇ εἰς δαπανηροτάτην ὑπόθεσιν διὰ τὴν συριακὴν οἰκονομίαν.

Πράγματι, ἀντὶ νὰ ἀναγραφῇ σαφεῖς ὑποχρεώσεις, τὸ σχετικὸν κείμενον ἀποτελεῖ ἁπλῶς ἐκδήλωσιν διαθέσεων. Ἡ ΕΣΣΔ συγκατατίθεται ὅπως συνεργασθῇ εἰς τὴν κατασκευὴν διαφόρων ἔργων πρὸς βελτίωσιν τοῦ συριακοῦ μεταφορικοῦ συστήματος, τὴν ἵδρυσιν ἐργοστασίου λιπασμάτων καὶ ἐργαστηρίων γεωργικῶν ἐρευνῶν καὶ τὴν ἐπέκτασιν τοῦ ἠλεκτρικοῦ δυναμικοῦ τῆς χώρας. Ἡ Συρία, πάλιν, συγκατατίθεται εἰς τὴν παροχὴν ἐντοπίων ἐργατικῶν χειρῶν, ὑλικοῦ καὶ ἐφοδίων. Οὐδαμοῦ τῆς συμφωνίας ἀναφέρονται συγκεκριμένα χρηματικὰ ποσά. Ἡ ἔκτασις τῆς σοβιετικῆς βοηθείας πρὸς τὴν Συρίαν δὲν καθορίζεται σαφῶς ἐνῷ οἱ ὅροι ἀποδόσεως τοῦ δανείου ἀφίνονται νὰ καθορισθοῦν διὰ μελλοντικῶν ἐτησίων συμφωνιῶν.

Ἡ καταβολὴ τῆς συριακῆς ὀφειλῆς θὰ γίνῃ μὲ ἐπιτόκιον 2,5 ο/ο καὶ θὰ πραγματοποιηθῇ εἰς 12 ἐτησίας δόσεις, ἀρχομένων ἅμα τῇ συμπληρώσει ἑνὸς ἔτους ἀπὸ τῆς καταβολῆς τῶν πιστώσεων. Τοῦτο σημαίνει ὅτι ἡ Συρία θὰ ἀρχίσῃ ἐπιστρέφουσα τὸ δάνειον πρὶν παταστῇ δυνατὸν ὅπως οἱονδήποτε ἐκ τῶν κατασκευαζομένων ἔργων ἀποδώσῃ. Καὶ ἐνῶ μὲν τὸ ἐπιτόκιον τῶν 2,5ο/ο δὲν εἶναι ὑψηλόν, τοῦτο δὲν ἀντιπροσωπεύει τὸ σύνολον τῆς συριακῆς ὀφειλῆς πρὸς τὴν ΕΣΣΔ. Διότι πλὴν αὐτοῦ, ἡ συμφωνία περικλείει ἀριθμὸν ὑποχρεώσεων διὰ τὴν Συρίαν, αἵτινες ἡ χώρα αὕτη θὰ πρέπει ν' ἀποδώσῃ εἰς τὴν ΕΣΣΔ.

Τὸ ἀκαθόριστον ποσὸν τῶν σοβιετικῶν πιστώσεων περιορίζεται, βάσει τοῦ ἄρθρου 5 τῆς συμφωνίας, εἰς 1) δαπάνας σχετιζομένας μὲ τὰ ἔργα, τὰς μελέτας, τὴν ἐποπτείαν καὶ τὰ σχέδια ἅτινα θὰ καταρτισθοῦν ὑπὸ σοβιετικῶν ὀργανισμῶν· 2) δαπάνας ταξιδίου τῶν Σοβιετικῶν εἰδικῶν μεταξὺ ΕΣΣΔ καὶ Συρίας· 3) δαπάνας ἐκπαιδεύσεως Σύρων τεχνικῶν ἐν τῇ Σοβιετικῇ Ἑνώσει.

Ἀντιθέτως ὅμως, τὸ ἄρθρον 9 τῆς συμφωνίας προβλέπει ὅτι «ἡ συριακὴ κυβέρνησις θὰ καταβάλλῃ τὰς δαπάνας διαμονῆς καὶ κινήσεως τῶν Σοβιετικῶν ἐμπειρογνωμόνων ἐν Συρίᾳ». Πλὴν τούτου, ὡρισμέναι ἀληθρωμαὶ τῆς Συρίας πρὸς τὴν Σοβιετικὴν Κρατικὴν Τράπεζαν «δύνανται νὰ χρησιμοποιηθοῦν πρὸς κάλυψιν ἐξόδων σοβιετικῶν ὀργανώσεων ἐν Συρίᾳ ἢ δι' ἄλλους σκοπούς». Πᾶσαι αὗται αἱ δαπάναι πρέπει βεβαίως νὰ προστεθοῦν εἰς τὸ ἐπιτόκιον 2,5ο/ο τὸ ὁποῖον καταβάλλῃ ἡ Συρία.

Οἱ κίνδυνοι ποὺ περικλείει μία τοιαύτη συμφωνία διὰ τὴν Συρίαν καθίστανται προφανεῖς ὅταν ἀναλογισθῶμεν ὅσα συνέβησαν εἰς Ἀφγανιστὰν μετὰ τὴν ὑπογραφὴν παρομοίας συμφωνίας μετὰ τῆς ΕΣΣΔ. Πολὺ πρὶν ἀρχίσῃ ἡ ἐκτέλεσις οἱουδήποτε ἐκ τῶν προταθέντων ἔργων, ἐν 10ο/ο τῶν ἐπὶ τῷ σκοπῷ τούτῳ δοθεισῶν πιστώσεων εἶχεν ἐξανεμισθῆ εἰς ἔξοδα ὡς τὰ ἄνω μνημονευθέντα.

Πλὴν τούτου, ἡ μετὰ τῆς ΕΣΣΔ οἰκονομικὴ συμφωνία ἔρχεται εἰς στιγμὴν καθ' ἣν ἡ Συρία ἔχει ἤδη, ἀπὸ τοῦ 1946 ἔλλειμμα εἰς τὸ ἐμπορικὸν αὐτῆς ἰσοζύγιον ἀνερχόμενον εἰς 175 ἑκατομμύρια δολλάρια.

Αἱ πιστώσεις αἵτινες θὰ χορηγηθοῦν τώρα ὑπὸ τῶν Ρώσσων (καὶ τὰς ὁποίας ἡ συριακὴ κυβέρνησις ὑπολογίζει εἰς 400 ἑκατομμύρια δολλάρια), ὅταν προστεθοῦν εἰς τὰ ἀξίας 150 ἑκατομμυρίων δολλαρίων ὅπλα ἅτινα ἐπρομηθεύθη ἡ χώρα ἐκ Τσεχοσλοβακίας καὶ ΕΣΣΔ, θὰ ἀνέλθουν εἰς τὸ τετραπλοῦν τοῦ συνόλου τῶν συριακῶν ἐξαγωγῶν κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος.

Τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ πληρωμὴ τοῦ δανείου θὰ γίνεται βάσει νέας συμφωνίας ἕκαστον ἔτος, θὰ ἀποβῇ, μᾶλλον, πηγὴ συνεχοῦς πονοκεφάλου διὰ τὴν συριακὴν κυβέρνησιν. Ἀνῇ πληρωμὴ γίνῃ δι' ἀγροτικῶν προϊόντων, ἡ διαφωνία, εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν εἰς ρούβλια ἀξίαν ἑνὸς τόννου συριακοῦ σίτου (εἰς δεδομένην στιγμήν), θὰ καταστῇ ἀναπότρεπτος. Πλὴν τούτου, τυχὸν ἀπότομοι διακυμάνσεις τῆς τιμῆς τῶν γεωργικῶν προϊόντων ἢ μία κακὴ ἐσοδεία, θὰ ἠδύνανο νὰ ὁδηγήσουν τὴν Συρίαν εἰς οἰκονομικὴν καταστροφήν.

Ἐν συνεχείᾳ, ἡ συμφωνία προβλέπει ὅτι ἂν ἡ Συρία πληρώσῃ εἰς μετατρέψιμον συνάλλαγμα, «τοῦτο θὰ μετατραπῇ εἰς ρούβλια ἀξίας τοῦ ἐν λόγῳ συναλλάγματος κατὰ τὸν χρόνον τῆς πληρωμῆς. Ἐννοεῖται ἡ ΕΣΣΔ θὰ εἶναι ὁ μόνος κριτὴς τῆς ἀξίας τῆς συριακῆς λίρας ἐν σχέσει πρὸς τὸ ρούβλιον εἰς δεδομένον χρόνον. Ἡ δὲ ἀξία τοῦ ρωσσικοῦ νομίσματος καθορίζεται συνήθως αὐθαιρέτως ὑπὸ τοῦ ρωσσικοῦ κράτους.

Διὰ τῆς ὑπογραφῆς μιᾶς τοιαύτης συμφωνίας, ἡ συριακὴ κυβέρνησις ἐτοποθέτησεν ἑαυτὴν εἰς μειονεκτικὴν θέσιν μὲ σοβαρὰς οἰκονομικὰς ὑποχρεώσεις, διατρέχουσα συγχρόνως τὸν κίνδυνον ὅπως αἱ ὑποχρεώσεις αὗται μὴ περιορισθοῦν εἰς τὸν οἰκονομικὸν τομέα καὶ μόνον.

ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

# Ἡ Λαΐκα

Δὲν εἶναι λίγα τὰ ὅσα θὰ τῆς ὀφείλῃ ἡ ἀνθρωπότης καὶ τ' ὄνομά της θὰ πάρῃ μιὰ μέρα θέσι ἀνάμεσα στὰ ὀνόματα τῶν σοφῶν ποὺ ἀπασχολοῦνται στὴν κατάκτησι τοῦ διαστήματος. Θὰ ἐννοήσατε γιὰ ποιὰ μιλῶ. Γιὰ τὴ «Λάϊκα», καλή της ὥρα ἐκεῖ ποῦναι τώρα, ποὺ εἶναι καὶ ὁ μοναδικὸς ἐπιβάτης τοῦ νέου σοβιετικοῦ δορυφόρου.

Ἡ συμβολή της — κι' ἡ βέβαιη θυσία της — γιὰ τὴν καθιπόταξι τοῦ διαστήματος εἶναι πράγματι ἀνεκτίμητη καὶ χωρὶς αὐτὴν ἡ ἀνθρώπινη ἐπιστήμη δὲν μποροῦσε νὰ προχωρήσῃ.

Πειραματόζωο τὴν εἶπεν ὑποτιμητικὰ ἡ θρασυδειλία μας ποὺ δὲν ξέρει τίποτε ἄλλο ἀπὸ τὸ νὰ θριαμβολογῇ ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦς. Κι' ὅμως μὲ πόση ἀγωνία ἡ ἀνθρωπότης ὁλόκληρη παρακολουθεῖ τὴν ἀθέλητη διαδρομή της ἀνὰ τοὺς αἰθέρες. Ὄχι βέβαια γιὰ τὴ δική της ἀγωνία καὶ γιὰ τὶς μαρτυρικὲς στιγμὲς ποὺ περνᾶ κλεισμένη στὸ καβοῦκι της καὶ περιδινουμένη γύρω ἀπὸ τὸν πλανήτη μας μὲ ταχύτητα ποὺ κι' ἡ σκέψι της μονάχα φέρνει τὸν ἴλιγγο. Κάτι ἄλλο, ἐντελῶς διαφορετικό, εἶναι ποὺ φέρνει σ' ἐμᾶς αὐτὴ τὴν ἀγωνία.

Ἡ βιολογικὴ ἀντίδρασις τοῦ ὀργανισμοῦ της στοὺς διαπλανητικοὺς χώρους ποὺ περιστρέφεται. Θ' ἀνθέξῃ; Δὲν θ' ἀνθέξῃ; Πόσο θ' ἀνθέξῃ;

Αὐτὴ ἡ ὀργανική της ἀντίδρασις θὰ λύσῃ αὐτομάτως τὸ μυστήριον ποὺ περιβάλλει τὸν πλανήτη μας. Αὐτὴ θὰ λύσῃ τὰ προβλήματα τῆς βαρύτητος καὶ τῆς κοσμικῆς ἀκτινοβολίας. Αὐτὴ καὶ θὰ μᾶς ἀνοίξῃ τὸ δρόμο πρὸς τὴ Σελήνη καὶ πρὸς τὸν Ἄρη.

Καὶ δὲν εἶναι αὐτὰ φαντασιοκοπήματα ἀνεύθυνα. Εἶναι σοβαρολογήματα μελετημένα καὶ καλοϋπολογισμένα μὲ τὸ φακὸ τῆς ἐπιστήμης.

Ἀλλ' ἄς μὴ ξεφεύγωμε ἀπ' τὸ θέμα μας.

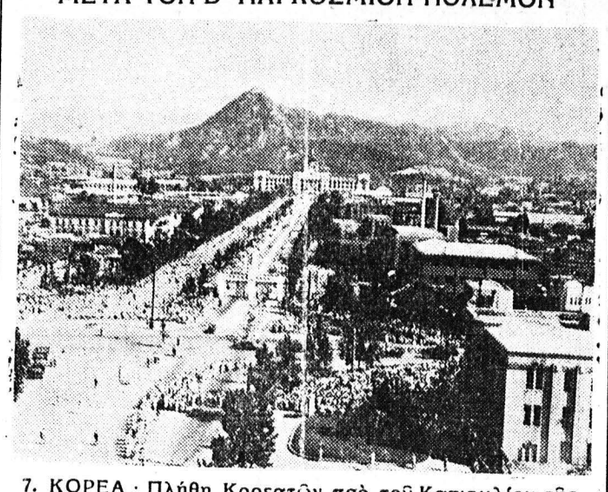
Ἀνυπολόγιστη λοιπὸν θὰ πρέπει νἆναι ἡ ἀξία τῆς ἀντιδράσεως τοῦ ὀργανισμοῦ τῆς Λάϊκα. Γι' αὐτὸ καὶ δικαιολογημένη ἡ ἀγωνία τῆς ἐπιστήμης ποὺ κρατῶντας στὸ ἕνα της χέρι τὸ τηλεσκόπιο καὶ στὸ ἄλλο τὸ ἀκουστικὸ ζητάει νὰ μὴ χάσῃ κανένα ἀπ' τ' ἀπόκοσμα μηνύματα ποὺ περιμένει. Τὰ πρῶτα μᾶς ἦλθαν κι' ὅλας. Ἦσαν οἱ ὑλακές της. Ὑλακὲς ποὺ ἐμεῖς ἐδῶ κάτω ποῦμαστε δὲ μποροῦμε νὰ ξεχωρίσουμε ἄν σημαίνουν τὸ διαλάλημα τῆς ἐπιτυχίας τοῦ ἀνθρώπου ἢ τὸ δικό της **S.O.S.**

Δὲν ξέρω ἄν μ' αὐτὲς θὰ ἱκανοποιηθοῦν οἱ σοφοί μας κι' ἄν θὰ μπορέσουν νὰ λύσουν τὰ προβλήματα τὰ διαπλανητικὰ ποὺ τοὺς ἀπασχολοῦν. Ἄν ὄχι ὅμως, ἄς δεῖξουν κι' αὐτοὶ λίγη αὐτοθυσία κι' ἄς μπῆ ἕνας ἀπ' αὐτοὺς στὸν τρίτο δορυφόρο.

Μόνον ἔτσι θὰ μπορέσουν νὰ λύσουν τὰ προβλήματά τους καὶ νὰ διαλύσουν τὶς κατακτητικὲς φαντασιώσεις τους.

ΑΙΜΟΣ ΕΠΑΧΤΙΤΗΣ

14 ΝΕΑ ΚΡΑΤΗ ΕΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΗΣΑΝ ΜΕΤΑ ΤΟΝ Β' ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ



7. ΚΟΡΕΑ : Πλήθη Κορεατῶν πρὸ τοῦ Καπιτωλίου τῆς Σεοὺλ ἀναμένουν τὴν ἀνακήρυξιν τοῦ δρ. Σήγκμαν Ρῆ ὡς προέδρου τῆς Δημοκρατίας των. Τὴν ἡμέραν αὐτὴν 15ην Αὐγούστου 1948 ἡ Δημοκρατία τῆς Κορέας ἀνεκηρύχθη ἐλεύθερον καὶ ἀνεξάρτητον κράτος

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΣΧΑΝ

# Η ΑΝΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ ΤΟΥ ΣΤΑΛΙΝΓΚΡΑΝΤ

## Περισσότερα σπίτια σήμερα παρὰ πρὸ τοῦ πολέμου

### Η ΠΟΛΙΣ ΕΧΕΙ 170 ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ

ΜΟΣΧΑ. (Ἰδ. Ὑπηρ.). Ὁ σοβιετικὸς λαὸς ἀνήγειρε τὸ 1942 ἕνα ἀδιαπέραστον τεῖχος πρὸ τοῦ Στάλινγκραντ καὶ ἀνέκοψε τὴν προέλασιν τῶν χιτλερικῶν ὁρδῶν.

Σκληρὰ δοκιμασία ἐπεφυλάχθη εἰς τὴν πόλιν τοῦ Στάλινγκραντ. Δὲν ἀπέμειναν παρὰ μόνον ἐρείπια, περισσότεραι τῶν 40.000 οἰκιῶν κατεστράφησαν ὡς καὶ 126 ἐργοστάσια, περισσότερα τῶν 500 καταστημάτων, 97 παιδικοὶ σταθμοί, 87 βιβλιοθῆκαι καὶ πολλὰ ἄλλα ἱδρύματα.

Ἐφαίνετο ὅτι θὰ ἀπητῶντο πάρα πολλὰ ἔτη διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τοῦ τελείως καταστραφέντος Στάλινγκραντ. Ἀλλὰ οἱ Σοβιετικοὶ οἰκοδόμοι ἀνήγειραν εἰς διάστημα ὀλίγων ἐτῶν μίαν ἀκμάζουσαν πόλιν.

Ἐπρόκειτο διὰ τὴν δευτέραν «γέννησιν» τοῦ Στάλινγκραντ. Ἡ πόλις μεγαλώνει, μετακινοῦνται τὰ ὅριά της καὶ καθίσταται ἕνα βιομηχανικὸν κέντρον ὁλονὲν μεγαλυτέρας σημασίας καὶ μιὰ ἀπὸ τὰς ὡραιοτέρας πόλεις τοῦ ποταμοῦ Βόλγα.

Σήμερον ὑπάρχουν εἰς τὴν πόλιν περισσότερα τῶν 170 ἐργοστασίων, ἡ παραγωγὴ τῶν ὁποίων ὑπερβαίνει κατὰ 2,5 φορὰς τὴν προπολεμικήν. Νέοι δρόμοι, νέαι πλατεῖαι, νέα πάρκα...

Εἰς τὸ Στάλινγκραντ κατεστρώθη σχέδιον περαιτέρω χαράξεως ὁδῶν καὶ πλατειῶν τῆς πόλεως.

Ὁλόκληρον ἀρχιτεκτονικὸν συγκρότημα ἀνεγείρεται εἰς τὸ κέντρον τοῦ Στάλινγκραντ. Ἀνεγείρεται τὸ κτίριον νέου θεάτρου ὄπερας καὶ μπαλλέτου, τὰ ἐπιβλητικὰ κτίρια τοῦ Μουσείου ἀμύνης τῆς πόλεως, τῶν ἀνωτάτων ἐκπαιδευτικῶν ἱδρυμάτων καὶ τῶν πολυκατοικιῶν. Σήμερον ὑπάρχουν εἰς τὴν πόλιν περισσότεραι κατοικίαι ἢ πρὸ τοῦ πολέμου. Μόνον κατὰ τὸ ἔτος αὐτὸ εἰς τοὺς κατοίκους τοῦ Στάλινγκραντ θὰ δοθοῦν 9 χιλιάδες νέων κατοικιῶν καὶ 45 μορφωτικὰ—κοινωφελῆ ἱδρύματα. Εἰς τὴν πόλιν ὑπάρχουν 20 ἰνστιτοῦτα καὶ τέχνικουμ, 13 θέατρα καὶ κινηματογράφοι, κέντρον τηλεοράσεως καὶ πλανητοσκόπιον.

Κατ' αὐτὰς παρεδόθη πρὸς χρῆσιν ἕνα ἀπὸ τὰ ὡραιότερα κτίρια τῆς πόλεως — τὸ ἀγάκτορον τῆς ἐργασίας — εἰς τὸ ὁποῖον ὑπάρχουν μεγάλαι αἴθουσαι θεάτρου, διαλέξεων, βιβλιοθήκης, δωμάτια καὶ γραφεῖα διὰ τοὺς καλλιτεχνικοὺς ὁμίλους.

Σήμερον εἰς τὸ Στάλινγκραντ ὑπάρχουν 50 περίπου ἀνάκτορα, σπίτια πολιτισμοῦ καὶ ἐργατικαὶ λέσχαι, εἰς τὰ ὁποῖα καθημερινῶς περνοῦν τὰς ὥρας τῆς ἀναπαύσεώς των δεκάδες χιλιάδες ἐργάται καὶ ὑπάλληλοι τοῦ Στάλινγκραντ.

ΤΑ ΠΕΡΙΕΡΓΑ

# Τὰ ζῶα μιλοῦν

### ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΑΒΑΙΝΟΥΝ ΤΙ ΑΚΡΙΒΩΣ ΤΟΥΣ ΛΕΜΕ !

Α'

Οἱ ἀνθρωπολόγοι θεωροῦν ὡς ἕνα ἀπὸ τὰ κυριώτερα χαρακτηριστικὰ γνωρίσματα τοῦ ἀνθρώπου, ποὺ τὸν διακρίνει ἀπὸ τὰ ζῶα, τὸν λόγο, τὴν ὁμιλία. Καὶ φυσικά, ὁ ἄνθρωπος καυχᾶται καὶ γι' αὐτό, ὅπως καυχᾶται καὶ γιὰ τὸ ὅτι περπατᾶ μὲ τὰ δύο καὶ ὄχι μὲ τὰ τέσσαρα, ὅπως τὰ ζῶα.

Καί, ὅμως, μέχρις ἑνὸς σημείου, οἱ ἀνθρωπολόγοι γενικὰ βρίσκονται, σὲ μεγάλη πλάνη. Τὰ ζῶα μιλοῦν! Μπορεῖ νὰ μὴ μιλοῦν σὰν τοὺς ἀνθρώπους, ἀλλὰ ἔχουν καὶ αὐτὰ τὴν γλῶσσα τους, μὲ τὴν ὁποίαν συνεννοοῦνται μεταξύ τους καὶ ἐκφράζουν τὰ συναισθήματα καὶ — γιατὶ ὄχι; — τὶς ἰδέες καὶ τὶς σκέψεις τους! Τὸ πρῶτο πρᾶγμα ποὺ παρεκίνησε τοὺς εἰδικοὺς μελετητὰς νὰ διαπιστώσουν τὴν πραγματικότητα αὐτή, ἦταν ἡ ποικιλία τῶν τόνων καὶ τῶν κραυγῶν τῶν ζώων ἑνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ εἴδους.

Ἄς πάρουμε γιὰ ν' ἀρχίσουμε, ἕνα πολὺ κοντὰ στὸν ἄνθρωπο ζῶο: τὸ σκύλο. Θάχετε, ἀσφαλῶς, προσέξει, πόσο διαφορετικὰ «φωνάζει» κάθε φορά. Ἄλλοτε γαυγίζει, ἄλλοτε οὐρλιάζει, ἄλλοτε μουγκρίζει καὶ ἄλλοτε βγάζει κάτι μικρές, ἀναρθρες, θὰ τὶς λέγαμε κραυγές. Καὶ ἡ κλίμαξ αὐτὴ τῶν κραυγῶν δὲν σταματᾶ ἐδῶ. Ἔχει μιὰ μεγάλη ποικιλία, ποὺ γίνεται ἀντιληπτὴ ἀπὸ τοὺς προσεκτικοὺς μόνον παρατηρητὰς καὶ στὶς πιὸ ἰδιαίτερες σχέσεις μεταξὺ τῶν σκύλων.

Τὸ ἴδιο συμβαίνει καὶ μὲ τὴ γάτα. Κάθε εἶδος νιαουρίσματός της σημαίνει κάτι τὸ ξεχωριστό. Δὲν φωνάζει ἡ γάτα τὸ ἴδιο ὅταν ζητᾶ νὰ τῆς δώσουμε νὰ φάγῃ καὶ ὅταν εὑρίσκεται ἐπάνω εἰς τὰ κεραμίδια καὶ κάνει σερενάτα! Ἐπίσης διαφορετικὰ θὰ φωνάξῃ ὅταν θὰ πιαστῇ μ' ἕναν ἄλλο γάτο ἢ ὅταν τῆς πατήσουμε τὴν οὐρὰ ἢ ὅταν τὴν χαϊδεύουμε ἢ τὴν τρομοκρατήσουν μέσα στὸ σπίτι οἱ μικροὶ δίποδες τύραννοί της, τὰ παιδιά. Κάθε μιὰ ἀπὸ τὶς κραυγὲς αὐτὲς εἶναι καὶ ἀπὸ μιὰ «κουβέντα», κάθε μιὰ ἐκφράζει καὶ ἀπὸ ἕνα συναίσθημα.

***

«—Καλά, θὰ πῆτε τώρα. Οἱ γάτες καὶ τὰ σκυλιὰ μιλοῦν στοὺς ὁμοίους τους κατὰ τὸν τρόπο ποὺ εἴπαμε, καὶ κατὰ τὸν ἴδιο τρόπο «μιλοῦν» καὶ στὸν ἄνθρωπο. Τί γίνεται, ὅμως, ὅταν τοὺς μιλᾶμε ἐμεῖς οἱ ἄνθρωποι; Καταλαβαίνουν τὴ γλῶσσα μας; Τὶς λέξεις μας;».

Ἐδῶ, τώρα, πέφτουμε σ' ἕνα ἄλλο πεδίο τῆς ἀντιλήψεως, ποὺ ὡστόσο ἔχει τὴν σχέσι του μὲ τὸ ζήτημα τῆς «ὁμιλίας» τῶν ζώων.

Τὰ ζῶα, ἁπλούστατα, ἀκοῦν τὴν ἀνθρώπινη ὁμιλία μὲ τὸν ἴδιο τρόπο ποὺ ἀκοῦν καὶ νοιώθουν τὶς δικές τους κραυγές. Τὴν ἀκοῦν σὰν κραυγή, σὰν φωνητικὸ δηλαδὴ σχῆμα, μὲ ὡρισμένο νόημα, κι' αὐτὸ μόνον ὅταν τὴν ἐκμάθησι συνοδεύῃ ὁ ἐθισμός, σὲ ἀνάλογες κινήσεις ποὺ ὑπογραμμίζουν τὴν ἀνθρώπινη ὁμιλία. Λόγου χάριν ὅταν ὁ σκύλος μας, ὁ Μπίλ, ἀκούῃ νὰ τοῦ λέμε: «Ἔλα, Μπίλ, φαΐ!», βλέπει ταυτόχρονα νὰ τοῦ δείχνουμε καὶ τὴν γαβάθα του γεμάτη. Ὅταν γίνῃ αὐτὸ δυὸ τρεῖς φορές, ὁ Μπίλ θὰ τρέχῃ κατόπιν στὴν κουζίνα καὶ χωρὶς νὰ τοῦ δείχνουμε τίποτε.

ΝΙ Ζ. ΜΠΕΡΙΑ

ΑΥΡΙΟΝ: Πίθηκοι καὶ σκίουροι

# ΤΙ ΕΙΣΗΓΗΘΗ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΝ ΠΑΤΡΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΟΥ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. Ν. ΒΕΤΣΟΥ

Κατὰ τὴν προχθεσινὴν συνεδρίασιν τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ἐπιμελητηρίου, ὁ πρόεδρος κ. Ν. Βέτσος προέβη εἰς ἀνακοινώσεις ἐπὶ τῶν συζητηθέντων θεμάτων εἰς τὸ συνελθὸν ἀπὸ 20—23 Ὀκτωβρίου πανελλήνιον συνέδριον τῶν Ἐμπορικῶν καὶ Βιομηχανικῶν Ἐπιμελητηρίων καὶ τῶν εἰσηγήσεων ἃς ἔκαμεν ἡ ἀντιπροσωπεία τοῦ Ἐπιμελητηρίου.

Ὡς γνωστόν, ἡ ἐν τῷ Συνεδρίῳ ἀντιπροσωπεία τοῦ ΕΒΕ Πατρῶν ὑπῆρξε τριμελής, ἀποτελεσθεῖσα ἐκ τοῦ κ. Βέτσου, ὅστις καὶ εἰσηγήθη εἰς τὸ Συνέδριον ἐπὶ τοῦ θέματος «Προβλήματα Βιομηχανίας», ἐκ τοῦ ἀντιπροέδρου τοῦ Ἐπιμελητηρίου κ. Ν. Σοφῆ, εἰσηγηθέντος ἐπὶ τοῦ θέματος «Προβλήματα Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου» καὶ συγκεκριμένως ἐπὶ τοῦ «Σταφιδικοῦ Προβλήματος» καὶ ἐκ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐπιμελητηρίου μας κ. Δ. Δογάνη, εἰσηγηθέντος ἐπὶ τοῦ θέματος «Ἀναμόρφωσις τῆς Ἐπιμελητηριακῆς Νομοθεσίας». Ἐξ ἄλλου ὁ παραστὰς εἰς τὸ Συνέδριον ἐκπρόσωπος τοῦ Συνδέσμου Βιομηχάνων Πατρῶν κ. Ἄγγελος Μπουκουβάλας εἰσηγήθη ἐπὶ τοῦ θέματος «Προβλήματα τῆς Ἐπαρχιακῆς Βιομηχανίας».

Ὁ κ. Βέτσος κατὰ τὴν ἐνώπιον τοῦ συνεδρίου εἰσήγησίν του ἐτόνισε τὴν ἀνάγκην τῆς καταστρώσεως ἐθνικοῦ προγράμματος βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως μακρᾶς πνοῆς μέ τὰς ἑξῆς βασικὰς κατευθύνσεις :

1) Τὴν ἐξεύρεσιν ἐπαρκῶν καὶ εὐθηνῶν κεφαλαίων δι' ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου (Δημιουργία νέων ἐπιχειρήσεων, ἐπέκτασις ὑπαρχουσῶν, ἀνανέωσις τεχνικοῦ ἐξοπλισμοῦ).

2) Τὴν ὀργάνωσιν τῆς πίστεως ἐπὶ τῷ τέλει τῆς χρηματοδοτήσεως τῆς οἰκονομίας δι' ἐπαρκῶν διὰ τὴν κίνησιν αὐτῆς βραχυπροθέσμων καὶ μεσοπροθέσμων μέσων.

3) Τὴν ἐλάφρυνσιν τῆς παραγωγῆς ἀπὸ παντὸς παρασιτικοῦ βάρους.

4) Τὴν ὀρθολογιστικὴν ὀργάνωσιν τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς.

5) Τὴν καθιέρωσιν φορολογικῆς πολιτικῆς εὐνοούσης τὴν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς.

6) Τὴν τεχνικὴν ἐκπαίδευσιν τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ.

7) Τὴν διεύρυνσιν τοῦ κύκλου τῶν καταναλωτῶν τῶν προϊόντων τῆς Ἑλληνικῆς Βιομηχανίας.

Ὁ ἀντιπρόεδρος τοῦ Ἐπιμελητηρίου κ. Ν. Σοφῆς διὰ τῆς εἰσηγήσεώς του ἐπὶ τοῦ σταφιδικοῦ προβλήματος ὑπέδειξε τὰ ἑξῆς μέτρα διὰ τὴν ἀποτελεσματικωτέραν ἀντιμετώπισιν τούτου :

1) Τὸν καθορισμὸν τῆς τιμῆς ἐξαγορᾶς τῶν πλεονασμάτων ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ πραγματικοῦ κόστους τῆς παραγωγῆς.

2) Τὴν καθιέρωσιν τῆς ἐξαγορᾶς τῶν πλεονασμάτων εἰς τὸ τέλος τῆς χρήσεως.

3) Τὴν ἐπέκτασιν τῆς χορηγήσεως δανείων ἐπ' ἐνεχύρῳ σταφιδοκάρπου μέχρι τῶν 60 ο/ο τῆς ἀξίας αὐτοῦ, μέχρι καὶ τῶν μεμονωμένων παραγωγῶν ἐπὶ μικρῷ ἐπιτοκίῳ καὶ μὲ θεματοφύλακας αὐτοὺς τοὺς ἰδίους.

4) Τὸ ἐπιτρεπτὸν τῆς μεταφορᾶς τῶν πλεονασμάτων ἑκάστης σταφιδικῆς χρήσεως εἰς τὴν ἑπομένην τοιαύτην πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς καλύψεως ἐνδεχομένων ἀναγκῶν τῆς ἐξαγωγῆς καὶ τῆς ἐξασφαλίσεως μεγαλυτέρας ἐλαστικότητος περὶ τὴν διαμόρφωσιν τῶν τιμῶν καὶ τῶν τύπων τῶν ἐξαγομένων σταφίδων.

5) Τὴν διὰ τῶν ἀναγκαίων συμβάσεων βελτίωσιν τῶν ὅρων τῆς ἐξαγωγῆς τοῦ προϊόντος εἰς τὰς χώρας τοῦ Ἀνατολικοῦ Συνασπισμοῦ.

6) Τὴν καθιέρωσιν ἰσότητος ὅρων ἐξαγωγῆς μεταξὺ συνεταιριστικῶν ὀργανώσεων καὶ ἐλευθέρου ἐμπορίου καὶ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ἰσότητος ταύτης διὰ τῆς θεσπίσεως ποινικῶν κυρώσεων κατὰ τῶν διαχειριζομένων ὑπευθύνως τὰς συνεταιριστικὰς ἐξαγωγικὰς ἐργασίας διὰ τὰς περιπτώσεις ζημιῶν ἐξ ἀσυγνώστου ἀμελείας τούτων.

7) Τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς ἐξαγωγῆς σταφίδων εἰς τὸν Σταφιδικὸν Ὀργανισμόν, ὡς ἱδρυθέντα διὰ τὴν προστασίαν τῆς παραγωγῆς καὶ τὴν βελτίωσιν τῶν ὅρων τῆς καλλιεργείας τῆς σταφίδος καὶ οὐχὶ διὰ τὴν συγκέντρωσιν καὶ διαχείρισιν τοῦ προϊόντος μὲ χρήματα τοῦ Δημοσίου καὶ μὲ ζημίας εἰς βάρος τούτου.

Τέλος, ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τοῦ Ἐπιμελητηρίου κ. Δ. Δογάνης διὰ τῆς εἰσηγήσεώς του ἐπὶ τοῦ θέματος «Ἀναμόρφωσις τῆς Ἐπιμελητηριακῆς Νομοθεσίας» ὑπέδειξε καὶ ὑπεστήριξε τὰς ἐπενεκτέας τροποποιήσεις καὶ συμπληρώσεις εἰς τὰς ἰσχυούσας διατάξεις τοῦ Νόμου περὶ Ἐμπορικῶν καὶ Βιομηχανικῶν Ἐπιμελητηρίων περὶ Διαιτησίας καὶ περὶ Πρωτοκόλλου ἢ Μητρώου Ἐμπορικῶν καὶ Βιομηχανικῶν Ἐπωνυμιῶν.


ΕΛΛΗΝ ΠΕΡΙΗΓΗΤΙΚΗ ΛΕΣΧΗ

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 1957

Κυριακὴ 10 Νοεμβρίου 1957
Ἡμερησία ἐκδρομὴ εἰς Λίμνην Τριχωνίδος.

Κυριακὴ 17 Νοεμβρίου 1957
1) Καλάβρυτα, Ἁγία Λαύρα
2) Ἀπογευματινὴ ἐκδρομὴ

Κυριακὴ 24 Νοεμβρίου 1957
Μονὴ Μπάλα.

Σάββατον — Κυριακὴ 30)11, 1)12)57
Διήμερος ἐκδρομὴ εἰς Ἰωάννινα—Μέτσοβον.

Πληροφορίαι — δηλώσεις εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Λέσχης, Ρ. Φερραίου 59, τηλ. 38—82, ἀπὸ 6.30' — 9 μ.μ. καὶ κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας Ρ. Φερραίου 62, τηλ. 38—39 (κατάστημα Δρακοπούλου).



ΦΥΣΙΟΛΑΤΡΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ 